

Số **1115** /QĐ-BNN-ĐMDN

Hà Nội, ngày 28 tháng 4 năm 2010

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Chuyển Công ty Cà phê Đắk Nông**  
**thuộc Tổng công ty Cà phê Việt Nam**  
**thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên**

**BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29/11/2005;

Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03/01/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Nghị định số 95/2006/NĐ-CP ngày 08/9/2006 của Chính phủ về chuyển đổi công ty nhà nước thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ Quyết định số 1736/QĐ-TTg ngày 29/10/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án chuyển Tổng công ty Cà phê Việt Nam sang hoạt động theo hình thức công ty mẹ - công ty con, trong đó giao Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Quyết định chuyển các công ty nêu tại điểm a khoản 2 Điều 1 Quyết định này thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên theo qui định hiện hành;

Xét đề nghị của Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam tại: văn bản số 191/TCT- HĐQT ngày 23/3/2010 xác nhận vốn điều lệ của Công ty Cà phê Đắk Nông; Tờ trình số 229/TCT-TCCB/TT ngày 05/4/2010 về việc đề nghị phê duyệt Đề án và quyết định chuyển đổi Công ty Cà phê Đắk Nông thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Tổng công ty Cà phê Việt Nam làm chủ sở hữu và đề nghị của Trường ban Ban Đổi mới và Quản lý doanh nghiệp nông nghiệp,

**QUYẾT ĐỊNH :**

**Điều 1.** Chuyển Công ty Cà phê Đắk Nông (có trụ sở chính Km 207, quốc lộ 14, xã Quảng Tín, huyện Đắk Rlấp, tỉnh Đắk Nông; số tài khoản 5303201000065 tại Chi nhánh ngân hàng Nông nghiệp và PTNT, huyện Đắk Rlấp, tỉnh Đắk Nông) - công ty thành viên hạch toán độc lập thuộc Tổng công ty Cà phê Việt Nam thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông.

- Tên gọi đầy đủ bằng tiếng Việt: Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông.

- Tên giao dịch: Công ty Cà phê Đắk Nông.

- Tên giao dịch quốc tế bằng tiếng Anh: Dak Nong Coffee Company Limited.

- Tên viết tắt: Vinacafe Đắk Nông.

- Vốn điều lệ: (theo xác nhận của Tổng công ty Cà phê Việt Nam, tại thời điểm xây dựng Đề án chuyển đổi của Công ty) là: 24.000.000.000 đồng (hai mươi bốn tỷ đồng chẵn). Phần chênh lệch giữa vốn điều lệ với vốn chủ sở hữu của doanh nghiệp, Tổng công ty Cà phê Việt Nam có trách nhiệm bổ sung đủ bằng các nguồn vốn hợp pháp theo qui định hiện hành.

- Địa chỉ trụ sở chính: Km207, quốc lộ 14, xã Quảng Tín, huyện Đắk Rlấp, tỉnh Đắk Nông.

- Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông do Nhà nước nắm giữ 100% vốn Điều lệ; có con dấu riêng, được mở tài khoản tại ngân hàng trong và ngoài nước theo quy định của pháp luật; hoạt động theo Luật Doanh nghiệp và Điều lệ của Công ty

**Điều 2.** Ngành, nghề kinh doanh của Công ty: Đầu tư, sản xuất cà phê và các loại cây trồng khác; thu mua, chế biến, kinh doanh cà phê, điều và hàng hóa nông sản khác; cung ứng các loại vật tư, phân bón và hàng hóa khác phục vụ sản xuất và tiêu dùng; chăn nuôi gia súc, gia cầm, sản xuất phân hữu cơ vi sinh phục vụ sản xuất, Khai thác công trình thủy lợi (hồ, đập); kết hợp nuôi trồng, đánh bắt thủy hải sản với du lịch sinh thái, Đại lý xăng dầu và chất bôi trơn động cơ, Kinh doanh nuôi trồng thủy hải sản.

**Điều 3.** Tổ chức và hoạt động:

1. Cơ cấu tổ chức quản lý của Công ty theo mô hình: Chủ tịch Công ty, Giám đốc và Kiểm soát viên.

2. Tổ chức và hoạt động của Công ty được quy định cụ thể trong Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty.

**Điều 4.** Tổ chức được Nhà nước ủy quyền đại diện chủ sở hữu là Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam.

Địa chỉ: số 211- 213 – 213A Trần Huy Liệu, phường 8, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyền, nghĩa vụ của đại diện chủ sở hữu đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông theo quy định của pháp luật và Điều lệ công ty.

**Điều 5.** Công ty Cà phê Đắk Nông chịu trách nhiệm thực hiện Quyết định chuyển đổi đã được phê duyệt; lập báo cáo tài chính tại thời điểm chuyển đổi trình Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam phê duyệt; thực hiện đăng ký kinh doanh; bàn giao doanh nghiệp đúng qui định.

**Điều 6.** Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông có trách nhiệm:

1. Tiếp nhận và sử dụng có hiệu quả vốn, tài sản do Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam giao để thực hiện nhiệm vụ phát triển sản xuất, kinh doanh; kế thừa mọi quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp và tiếp tục xử lý những vấn đề tồn tại và phát sinh của Công ty Cà phê Đắk Nông.

2. Làm thủ tục đăng ký lại quyền sở hữu tài sản theo đúng qui định của pháp luật.

Chủ tịch Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông có trách nhiệm xây dựng Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty trình Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam phê duyệt.

**Điều 7.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng, Trưởng ban Ban Đổi mới và Quản lý doanh nghiệp nông nghiệp, Thủ trưởng các đơn vị có liên quan thuộc Bộ, Hội đồng quản trị Tổng công ty Cà phê Việt Nam, Giám đốc Công ty Cà phê Đắk Nông và Chủ tịch Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cà phê Đắk Nông chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 7;
- Thủ tướng Chính phủ (để BC);
- Bộ trưởng (để BC);
- Các Bộ: Tài chính, Lao động TB và XH,  
Kế hoạch và Đầu tư;
- UBND tỉnh Đắk Nông;
- Lưu: VT, ĐMDN(2b).

KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG



Điệp Kinh Tân